

第二編

歐洲戰紀

歐洲戰紀社出版

中 華 書 局

特 別 大 贈 品

敬啟者敝局前為補助教育特贈書券早經登報通告茲更將贈品加優期限加長爰就原章增訂辦法數條伏祈鑒及是幸

(一)贈期自陽歷七月二十五日起展至九月二十四日止(即陰歷六月初三日起至八月初五日止)但各省分局得依本省情形酌定期間登報宣布

(二)凡購敝局出版初高等小學校中學校師範學校講習所用教科書以及法政尺牘英文小說兒童用書者每現款一元贈書券四角每現款

五角贈書券二角奇零不計(三)凡購本局出版雜誌預約各書及儀器文具者每現款一元贈書券二角每現款五角贈書券壹角

奇零不計(四)贈券處上海中華書局總發行所及各省分局(五)此項贈券一年內隨時可向敝局兌書惟券由何處發出即向何處取書須以券上

蓋章簽字為憑逾期不生效力(六)各埠現款購書由郵局匯來者以寄出之日郵局印章為憑由民局匯來者以收到之日為憑逾期無效(七)匯兌

不通之處可用郵票代價惟以九五折計算(八)郵費照定價百分之五計算外國加倍請與書價同寄以便將書及贈券寄奉(九)在贈品期內從前

發出之優待券不得雙方並用或照優待券章程辦理或照此次贈品章程辦理悉聽顧客之便

上海河南路中華書局及各省分局同啟

懸

賞

徵詩懸賞

▲斐迪南大公爵及霍亨堡夫人

▲美總統威爾遜

▲俄皇尼古拉斯第二

▲英外相葛雷

右題各作七律一首

▲戰時飛行艇

▲探海電燈

▲陸軍童子偵探

右題各作七絕一首

聯語懸賞

▲三國同盟三協約

右爲出聯請對下聯

詩鐘懸賞

▲斐迪南

▲飛行艇

右三類可隨意擇作一題。經本戰紀登載。最優等贈以本戰紀三冊。優等贈以本戰紀一冊。件交中華書局發行所。轉交歐洲戰紀社。原稿無論登載與否。概不寄還。

▲刺客加白里維濟克及泊林齊浦

▲德皇威廉第二

▲英國吉青納將軍

▲無畏艦

▲擊飛行機礮

▲守護俄皇宮老兵

歐洲戰紀第二編目次

●插畫

▲德皇威廉第二

▲俄羅斯之軍隊

▲擊飛行機之砲

▲百年前之大戰（一八一四年賴姆斯之役）

▲德皇之女勃倫史威公爵之夫人

▲法國陸軍之童子偵探

▲法國軍用飛行機之發廠

●平和之聲

▲美總統威爾遜致交戰國元首調和書

●論說

▲歐洲三十年來外交之概觀

▲俄法協約記

●大事記

●譯電

（八月九日起至八月十三日止）

●譯件

▲大陸報之言

▲字林報之言

▲德華報之言

●金風鐵雨錄

▲德皇威廉第二小史

▲德皇威廉第二軼事

▲德國國歌

▲日耳曼祖國歌

▲骰子已擲矣

●附件

▲三同盟與三協約聯合海軍勢力比較表

▲歐洲七雄海陸軍比較表

▲上海金融一覽表

▲俄德奧之兵力比較

言情
小說

廬山花

全二册

定價六角

書係一少女改扮男裝。路遇少年救之。同居日久。深陷情網。而此少年則終始不知。僅視爲友朋兄弟之愛。後經中途分散。輾轉尋獲。少年亦承嗣襲爵。揭破廬山真面。遂成夫婦。事蹟離奇曲折。於言情小說中獨闢一蹊。

六(第七十五號)

林紆譯述

寫情
小說

情

鐵

全二册

定價六角

是書爲林琴南先生最近之作。中載一貴女被棄於夫。憤而與工業家結婚。愛情不屬。徒以任情之舉。洩其怨毒之氣。後此工業家用情摯深。百折不回。卒被感化。以身救夫云。

六(第七十六號)



二 第 廉 威 皇 德



德皇之勃倫史威公爵夫人

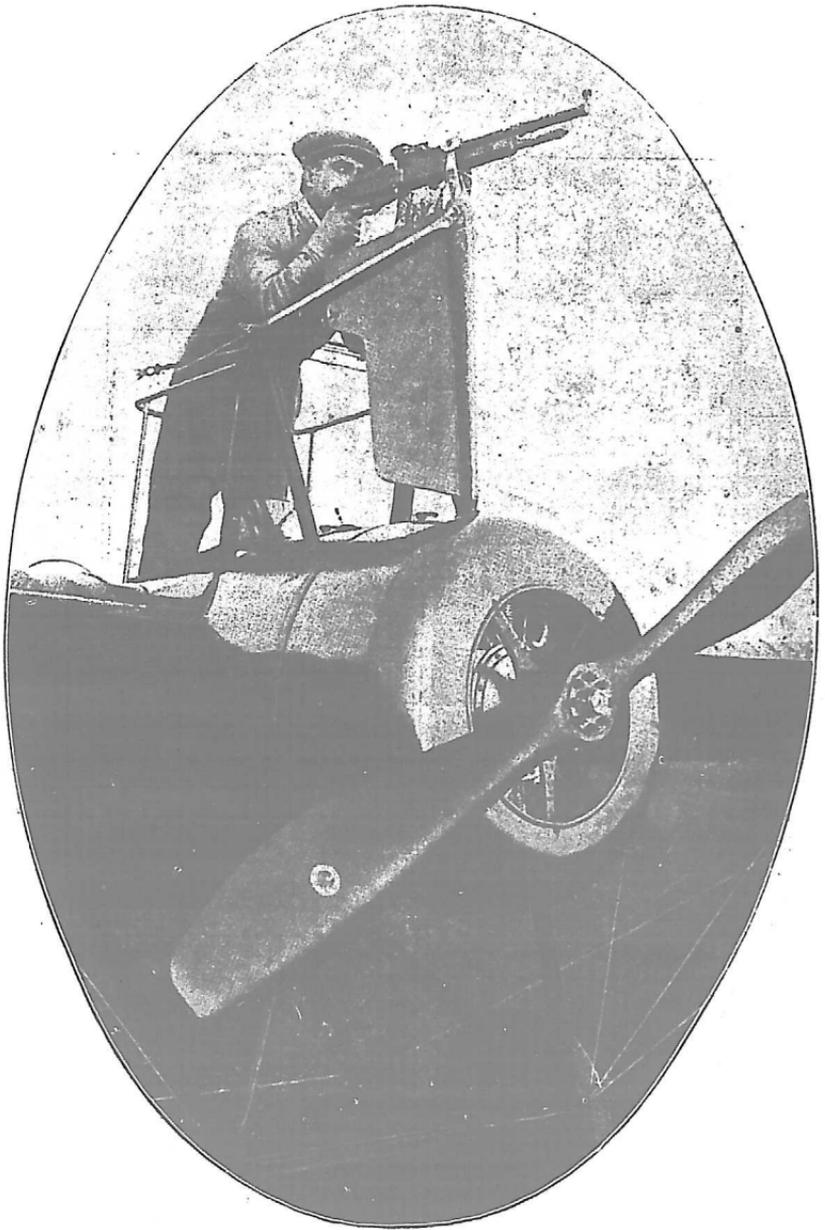


飛行之機

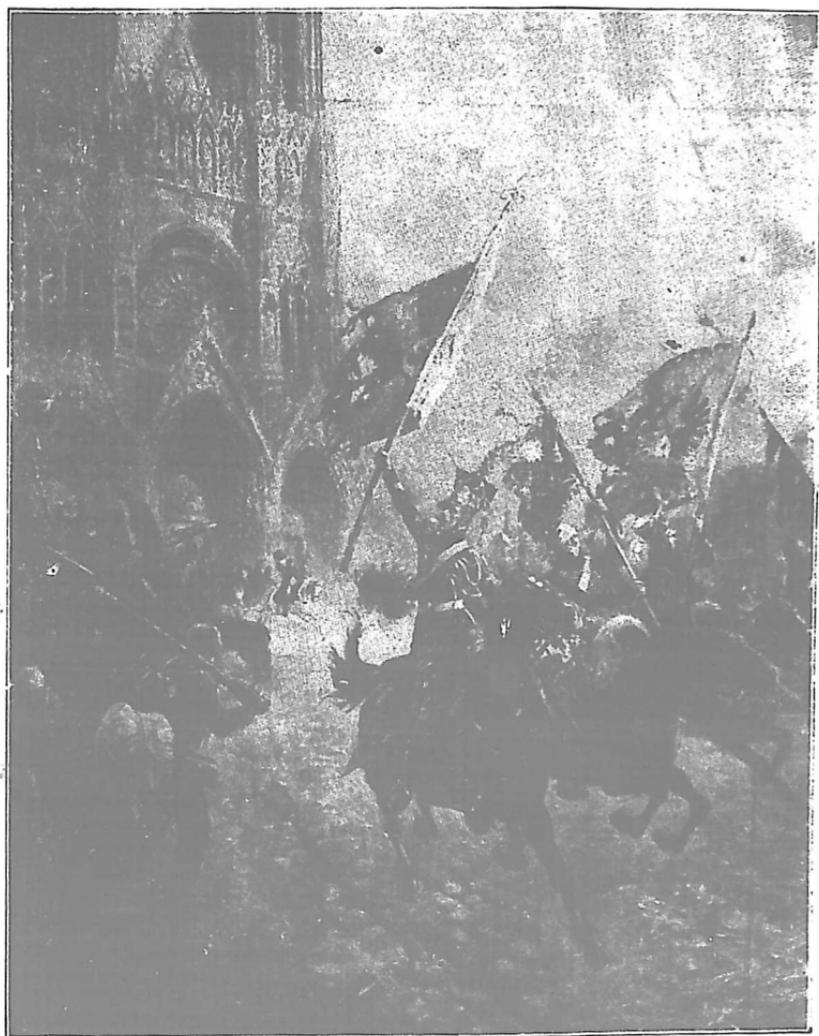
法國陸軍之會子偵探

俄羅斯之軍隊

飛行之機



砲發之機行飛用軍國法



畫名 戰大之前年百
(役之斯姆賴年四一八一)

井門的內哥羅

符號

▲ 交戰
○ 中立
□ 未明



全歐戰爭形勢圖

和平之聲

美總統威爾遜致交戰國元首調和書

(譯日本東京時事新報)

△戰聲中一線曙光

△吾亦歡迎此一日

海牙公斷條約。僕忝爲署名者之長。今感於誠摯友誼之精神。按原約第三條權利義務。供獻於諸貴國元首之前。余歡欣鼓舞。以待此一日。余或能竭力以贊助。保持歐洲之和平。此日或卽今日。或在今日之後。則從諸



貴國元首之便。倘貴國以爲便利者。僕將歡迎此日。如僕果能以微力贊助貴國。或與戰之各國。則僕將長引此以爲樂。

大阪朝日新聞。八月五日紐約電云。美國國務卿白利安君。已以美總統提議歐洲戰局之通函。送達駐華盛頓各國大使。外交界中人。以爲各國未必歡迎此議。惟美總統以爲欲恢復歐洲平和。除此別無他法。各交戰國。至今日晨間。均尙未有答復。

論說

歐洲卅年來外交之概觀

今日歐洲之戰爭爲百年以來所未有論其大勢戰事蓋起於奧塞於俄德無與於英法更無與乃開釁未久若俄若德若法若英若比均捲入漩渦之中豈不異哉然而無異也蓋戰事雖發於數日之間而積因則在數十年以內觀奧併玻赫二州與俄未開釁者特一間耳近來英德兩國海軍力之增加尤爲衝突之特點推原其始誠非一朝一夕之故也故今日欲明歐洲戰事之真因當先知三十年來歐洲外交之歷史此吾所以於戰紀之發端而先述焉

歐洲數十年來之外交將以何時爲託始可一言斷之曰柏林會議是也柏林會議以前之歐洲俄德尙相交親德奧亦未結合德法雖戰爭之後視爲仇讐而英俄亦

於俄土之爭。幾乎宣戰。蓋當日形勢。尙爲德法之相仇。與美俄爭衡之時代耳。及柏林會議以後。德以俄之經營巴爾幹畢。士麥早窺其野心。於是變其聯俄之心。以親奧。且畢士麥自統一德意志以後。因德法爲宿仇。外交政策。以擠法於孤立爲第一。義然奧意兩國。固法昔最卵翼而成。而俄又於柏林會議。大生惡感。不能復與之相親。環顧全歐。豈不孤立而無助於是不惜親至奧都。以解前怨。以一八七九年八月。密會奧之外務大臣。九月復至維也納。開秘密會議。遂結防禦同盟。而意大利亦以普法戰爭。驅逐羅馬教皇。大爲法蘭西所不悅。且法又奪意之欲。收爲屬地之突尼斯。意大恨之。當時德奧既結同盟。俄法又相親。善意則孤立而無援。耳畢士麥知之。亟勤意入德奧同盟。一八八一年。意王詣親奧帝於維也納。越二年。德奧意三國同盟成。

當畢士麥親至奧都。解釋前怨。而俄國聞之。大爲反對。其外務大臣哥羅卡哥夫。對於軍人演說及新聞之發布。痛論其事。以激國民之怒。俄德奧三國外交。幾至決裂。

俄法同盟之機。亦兆於此。及三國同盟成。法欲自結強援。以報普法城下結盟之辱。然環顧宇內。惟有一英。然英之外交。常以孤立自豪於世界。況當時格蘭斯頓之政。策專用心於內政。弗致力於外交。又英法素有百年戰爭之舊怨。而拿破侖一世。又爲英所生擒。何能一旦轉爲法友。然此外。歐洲之大國。惟俄而已。俄亦以哥力米戰爭。不得德絲毫之助。而反受柏林條約之辱。故亦思結法以敵三國同盟。於是法人利用此機。而與俄相結。然未一時告成者。以二國國體不同故也。後以俄不得志於東歐。而欲有事於北亞。遂吸收法資。以經營西伯利亞之大鐵路。而對於歐洲之局。亦互相提携。此一八九二年。俄法二國同盟。隱然於德奧意三國同盟相對峙也。以言乎三國協商。則猶未也。自英國有事於南非。而防俄人拊其背。於是棄其外交。孤立之名譽。忽然聯盟於東方之日本。自日俄戰事起。英法二國。一以俄法同盟之故。一以英日同盟之故。必出而相援。設歐亞四國。同入戰事之漩渦。必使三國同盟。坐享歐非之大利。於是有英法之協商。及日俄之戰事告終。俄人大受頓挫。更何能與

英相競爭。於是乎向之爭霸於歐洲之英俄。至是則移之於英德。復以法人之斡旋。而英俄遂有協商之機會。未幾而三國之協商成。是此以後歐洲外交之局遂成二大團體。此皆因利害關係之故。應時而發生者也。雖然三國同盟與三國協商亦非一成不易。毫無出入。特視其發生利害關係之如何。以爲轉移。惟外交政策。戰爭勝負。瞬息百變。非局外人所敢懸揣耳。至三國同盟。三國協約。歷史具在。關心時局者。取外交史觀之。不難得其梗概矣。

(一)德意志 三國同盟其發端起於德。此外交老雄畢士麥操縱之術也。昔德與奧爲爭日耳曼霸權。常爲仇敵。今所以不惜降氣者。爲新仇之法蘭西耳。故就德奧盟約觀之。如俄攻奧。德則助奧以抗俄。俄法若一國攻德。奧守中立。若俄法同攻德。奧始助德加入戰爭。是奧之利益大也。畢氏不惜出此者。爲防俄故也。德與俄雖爲外交之敵。然亦未始不相善。特視其利害如何耳。試以事證之。觀一九〇八年土耳其諸小國爲離土之運動。奧背柏林條約。而并波斯尼亞。

赫些戈維那二州。俄人大憤。英法亦同時抗議。此協商之政略也。而德皇毅然爲抑俄之舉。復調兵於俄境。公然貽書於俄皇。勸其讓步。并迫其定時答復。故雖以强悍之俄。亦不得不忍氣吞聲。俯首相讓。此次俄德之加入。由此觀之。非一朝一夕之故也。所從來久矣。

(二)奧國 奧德之同盟於歐洲關係最大。土耳其也。摩洛哥也。此因兩國互相援者也。昔摩洛哥問題。開會議於阿遮斯拉。德藉奧援。至占優勝。至土耳其問題。尤爭之不遺餘力。奧國之合併波赫二州。實爲此次戰爭之導線。蓋波赫二州。昔曾爲塞之領土。塞亦日謀合併。不意耽耽者之伺其旁。遂爲捷足者所先得。而塞何能忍之不一較乎。奧併二州也。塞國亦嘗開國會。治軍備。欲謀與奧一戰。所以奮不平也。俄亦以兵力助其後。卒迫以奧同盟。德意志之強。而俄卒未敢輕動。此次奧太子之被刺。遂發生衝突。而戰機遂不可遏矣。

(三)意大利 此次奧塞戰爭。日德曰俄曰法曰英。均加入戰事之內。而意猶未聞。

(四)俄羅斯 三國協商。乃在於俄戰敗之後。矣。向者俄土之戰。以英之厄不得出黑海。在亞阿富汗之爭亦然。雖與法爲協商。不過利用其資本。以經營乎北亞。然而俄德之交。未嘗絕也。俄所不能忘情於德者。此中國有道存焉。蓋俄普二王。在昔神聖同盟。本以用專制之威。引爲同志。因而宰割波蘭。及俾士麥執政。始終以聯絡強俄。始將大肆其屈奧蹶法之舉。及俄土之戰。英法諸國。聯軍助土。俄皇大挫於哥里米。卒不得德人餘毫之助。反受栢林條約之辱。俄皇始痛其見賣。而與法相親。至前近一九〇九年。俄德二皇相會於珀斯臺姆。而訂波斯協商之約。使人攬將巴達克鐵路。與俄波斯鐵道相接。而出波斯灣。以危英屬之印度。近者美德爭衡。俄德兩皇猶相會於芬蘭。以調停英德之意見。類未脫三國協商。亦不如美法相關之甚。嘗遊離二者之間。說者謂三國協商國之有俄。猶三國同盟之有意耳。而巴爾幹半島問題。則與俄人有密切之關係。蓋

巴爾幹數小國。如塞如保皆與俄同爲斯拉夫人種。故奧併玻赫二州。俄助塞德。卽助奧。俄德未開戰者幸耳。今此俄之加入戰事。固其所也。

(五)英國 英之外交。常以孤立自豪於世界。其對於歐洲之局。不傾於三國同盟。亦不傾二國協商。雖近與俄法協商。亦因特別原因之故。論其大體。惟以利敗。係以定趨向耳。大抵英國三十年來之外交。分爲兩槪。昔日之敵在於俄。近日之敵則在德。何言乎昔之敵在俄也。夫俄土之戰。出死力以結合各國。而與俄抗。至已訂成約。而卒毀之。復開會於柏林。使俄人不能大逞。不獨歐洲爲然。卽在亞洲之波斯印度西藏。亦無不然。故曰昔之敵在俄。何言乎今之敵在德也。蓋近日德國之趨勢。大擴北海之海軍。儼然與英相抗。故英於日俄戰後。始與俄法爲三國協商。考英德交惡之原因。實始於英皇愛德華七世卽位之頃。由德國欲奪英國十九世紀所占政治經營殖民上之勢力而爲己有。遂於一千九百年及九百零六年九百零八年三次擴張海軍。近益併力經營。日不暇給。

而英何能熟視無觀。故亦集軍後築軍港於北海方面以防之。惟英自由黨內閣以軍費過巨。屢與德商。而德卒不應。至一九〇九年英王親至柏林晤德皇。以圖調和。失前此之惡感。亦以失敗終。自此而罷。英之忌併益甚。而防德益嚴矣。現首相愛斯蔡斯前曾宣言。誓維持英國素抱持之二國主義。以與德相抗。況兵先加德於比法。其能不投袂而起乎。

(六) 法蘭西 法國近三十年之外交。惟以報普法一戰之念是急。蓋法國爲德敗後。無日不痛念國恥。欲思一得其當以洩其憤。此畢士麥之結三國爲同盟。實欲使在法歐洲爲孤立也。法蘭西豈能坐視乎。雖然。歐洞荷比西葡。皆甚弱小。而求可於德抗者。惟有一俄。故不惜卑辭厚幣與俄結。而俄亦利用其資本。以經營夫遠東。於是一八九一年八月。俄法同盟成。雖然。三國同盟之意大利。與法本爲同種。且意建國時。實得法援助。背法親德。乃出於畢公之牢籠。及畢公罷相。始悟行非。故親法之念漸動。及一〇〇九年。意國財政匱絕。求德不應。轉

求於法。是年冬。兩國公牒頻繁。日益親密。且彼此相約。法不犯意。突尼司權利。意不妨法。摩洛哥之經營。雖三國同盟未能。而曾言決不利用同盟以侵法。及日俄將有戰事於東方。以與英法有關係故。遂立結兩國未能決之交涉。於一九〇四年四月。英法協商成。法乃著干涉摩洛哥。又以西班牙於摩有屬地。恐起衝突。復於西交涉。而成西法協商。德皇知之。大懼。以爲是乃辱祖宗洪業也。不可無挽救之策。適於一九〇五年。開日俄之戰。日勝俄敗。則法之援助衰。遂赴摩洛哥。躬侯摩王。元相助以抗西法。欲開萬國會議以評議之。法外相大反對。幾至用兵。復德要求罷法外相。事遂平。至一九〇八年。法又疏通日俄宿怨。而先成日俄日法兩協商。後成英法俄三國協商。三國協商既成。其不利也。以德爲最。後雖奧併玻赫二州。英法極力調停。未至開戰。然十數年來之宿怨。一俟時至。必至復此興與塞之戰。法所以不能免也。

要而論之。自三國同盟發生後。歐洲外交界。另闢一縱橫之局。未幾而有俄法

同盟未幾而英日同盟未幾而英法協商再進而爲三國協商此數十年來外交縱橫之大勢世人爲所謂三國同盟與三國協商對待者是也有識者沈幾觀變早知其必有戰事之發生今日之風雲或爲列強三年外交之結束耳

● 俄法協約記

俄法協約之起源遠在千八百七十年之普法一役俄之達士卑於此時鑒及德國之勢力過度強盛必須留強大之法國於歐土以遏制其威權之伸張故千八百七十五年法爲德所迫而有亞立山大二世之干涉俾斯麥相之野心終能使其成爲虛願皆比思想爲之然亞立山大二世對於威廉一世以親戚故並不抱此氣概故其政策之基本仍爲與德國和衷協濟但使法國不至大受新打擊而足以維持歐洲之平和者俄亦決無舍德而與法爲提攜之意然伯林公會所毀壞俄國之勝利實匪淺鮮德外交官之狀態又復明現親奧疏俄之意故俄德兩國之關係遂全

改舊觀。至千八百七十九年。亞立山大與威廉。在亞立山特羅 (Alexandrowo) 之一會。於兩國交誼上。不能融洽。而德且益與奧相親近。未幾而有德奧同盟。未幾而有三國同盟。其對俄政策。尤覺顯露。然亞立山大二世。仍鑑於當時之國情。與顧全舊來之傳說。及親誼之關係。尙無舍德奧而別求同盟於他國之心。

千八百八十一年。亞立山大二世。既死於暗殺。亞立山大三世繼位。當其登祚之初。猶未變更其先帝之政策。及國內虛無黨禍漸定。始著眼於對外之關係。此時使覺俄與法確有同盟之必要。但亦僅有端倪。若實行則猶遠。在十年以後。惟俾斯麥克相。已能見機。及此。先於俄皇意思。未發之前。思復活三帝同盟。藉阻俄法之親近。以維持歐洲和平。今三帝間互結協同一致之盟約。 (千八百八十四年及八十五年) 而同時俾斯麥。又與奧國密結。千八百八十四年。俄國擔保條約。且於千八百七十九年之德奧同盟中。已約定。俄攻奧則德當負援奧之義務。俄爲奧地利所攻擊。則德當守中立。德若受法之攻擊。則俄國當爲中立云。

如是直至千八百八十五年。蒲兒加利亞有獨立運動之事。英國以蒲兒加利亞歷山大之皇后馬利亞爲維多利亞女王之女。故深表同情於其事。奧亦將利用此機。希圖伸張其權力於巴爾幹半島。故亦援助其運動。而德國又早通告俄。攻奧德亦當與俄爲敵之旨。故對於蒲兒加利亞之一事。俄竟陷於孤立無助之境。當其時法國以蒲兒加利亞之特使。無土耳其其正式委任狀爲由。拒絕其正式之接見。同時蒲兒加利亞須與俄國繼續其親交。故遂明示其不得不信賴以爲其政策之基本。是無異所得百萬援師於俄。自此以來。俄法之交情頓加親密。俄政府遂向扶留希奈de Freycinet內閣。提出同盟締結之議。幾經磋商。卒至千八百八十九年及九十年時。俄在法所募集之公債。大著成效。而法人之親俄感情。乃大表白於天下。法國政府又爲俄國逮捕虛無黨人於其國內。外此更與俄政府以各種之厚意。益見兩國之親交緊密。此等交情。皆於千八百九十一年時。藉法艦隊克隆司泰篤Cronstadt所報告而知者也。

法國海軍將校之在俄者。到處皆受其歡迎。而法國駐俄大使特拉蒲留依 (Le H abouloye) 亦曾與俄外相特奇奄 de Ciens 相會。以交換俄法兩國政府間之意見。遂起協議。巴黎俄國大使特馬倫哈衣姆男 (Baron de Mohrenheim) 亦急返聖彼得堡。參加商議。既與外務大臣利薄 (Ribot) 共齎其所議結果。還赴任地。以俄法兩國政府名義。調印協約。其時爲千八百九十一年八月二十二日也。俄法兩國。既藉此約定。對於諸般之攻擊。當互相援助。而法政府。猶以如是簡單之協約。尙不足。以爲保障。提攜之基礎。故復知照會其駐俄使臣。兩國間須結一軍事協約。使說明。確定爲對抗三國同盟地步之必要。(千八百九十一年九月)幾次照復。至千八百九十二年秋。特薄安透夫兒及渥蒲兒奇夫 (de Boisdeffre, Obrucheff) 兩將軍。各以俄法兩國之名義。調印軍事協約。其內容雖不可知。要其大意。則爲三國同盟之一國。有動員。或否。俄法兩國。當直以其全軍爲動員。以此爲全約主幹。故兩國參謀本部。當有必要之協定。其後至千八百九十三年十月。俄國艦隊。又有存問法國。

治隆。London以修輯兩國睦誼之舉。同時兩國政府。又欲利用此機會。以締結一新條約。其所互換意見之商議。至該年十一月而完結。時適法內閣新舊交替之際。故直至千八百九十三年者。新約始得調印。此條約比舊約完全。而其適用範圍之廣闊。幾非此人所能想見。其本文則因俄皇之希望。迄今猶秘不宣布。故包含何種條項。無從探知。大約想其形式。恐未具條約之狀態。當不過爲普通之外交文書。照會兩通。其一爲加奇彌爾倍利奄署名。其一爲特奇奄署名。無論如何。兩國間已確有同盟。爲無可爭執之事實。而該同盟。又確以對抗三國同盟爲目的者。

俾士麥曰。天下可恃者。

非公法。

惟赤血耳。

黑鐵耳。

斯言可以代表日耳曼

人之思想。

大事記

八月八日 奧軍渡維那斯都江。連日在皮萊斯區附近與俄軍接戰。奧軍退至那特維洛夫。焚燒白洛堤。德馬隊在里愛巨北渡賣士河。爲比人擊退。

法軍抵愛爾克溪。在墨爾化斯西南十英里。

英法軍佔據非洲之德國殖民地托哥倫。

八月九日 英國白明漢號巡洋快艦（載重五千四百四十噸）擊沈攻擊英國巡洋艦分隊之德國海底潛行艇一艘。

德軍復力擊里愛巨之塞蘭炮臺。被比兵擊退。

奧國巡洋艦兩艘。轟擊安底伐里鎮。孟臺里格洛之要塞。及周圍諸山。

八月十日 法陷哥爾滿。

法奧外交有斷絕之說。

孟台里格洛有佔據亞特里亞的克海大爾瑪歇之斯關柴鎮及附近二鎮消息。德軍由羅克才姆之愛斯區塞亞爾才特向法邊進發。從事開掘戰壕。

八月十一日 大陸報載傳聞俄國波羅的海艦隊在北海與德國艦隊接戰。俄艦被殲。

德人七千名携炮佔據蘭丹火車站。該地距里愛巨西二十四英里。爲鐵路重要中心點。

▲附告 戰事風雲變幻。消息或有訛傳。右記係本各報譯電編成。藉供參考之用。惟按月日編次。恐消息未必的眞。日期復恐有誤。本記編至八月十一日止。以後變易體裁。用記事本末體。取近日戰地各緊要消息。分類編輯。附列下方。

◎里愛巨之戰

▲請諸君作壁上觀

▲看究竟鹿死誰手

觀近數日戰事消息。德與俄。僅見德攻基巴蒂一事。尙未有大交鋒也。德與法。雖已有法軍佔踞墨爾化斯之捷報。然亦尙初次交戰也。德與英之海戰。雖屢傳英勝。而尙未甚明瞭。陸戰則除英佔一部分之殖民地外。亦未有大勝負也。今日戰事之最爲劇烈而耐久者。其德與比乎。里愛巨一役。攻擊已數日。意者德之主軍。其聚於此焉。自四號德軍攻入比利時後。五號兩軍卽在里愛巨大戰。是日德軍稍却。並有里愛巨炮臺。擊落德飛船一艘之風說。六號德又猛攻里愛巨。盡力衝入。而死傷甚多。七號該鎮尙安靜。八號德馬兵在里愛巨北渡末斯江。爲比軍襲退。九號之電。雖曰里愛巨之地位。安危未定。然比京官場。已承認該鎮爲德軍包圍。並謂德軍似已進入鎮中。將轟毀炮臺。觀戰事趨勢。德軍已逐漸進步。再證以十號之消息。則德軍更佔優點。並恐比皇在圍困之中。而英法之圍。亦正馳往救援。而十一號倫敦電。稱星斯夜（九號夜）德兵奮力攻里愛巨之塞蘭炮臺。但被比兵擊退。估計德兵之死。於是役者八百人。又倫敦官報局稱有德兵三軍團仍在里愛巨對面地方。唐格雷

思。有。德。馬。兵。兩。隊。餘。兵。則。在。愛。司。列。河。一。帶。開。掘。戰。壕。羅。克。才。姆。堡。之。德。兵。已。抵。比。國。邊。界。聞。德。國。斥。候。隊。刻。到。比。國。羅。克。才。姆。堡。省。北。地。方。之。瑪。治。及。末。省。之。基。定。列。又。羅。克。才。姆。堡。省。南。方。之。亞。龍。又。十。一。號。倫。敦。電。稱。德。軍。現。在。里。愛。巨。西。希。斯。培。伊。境。內。依。序。偵。探。陸。軍。步。隊。尾。隨。現。馬。隊。馳。趨。拉。末。且。有。飛。機。翱翔。其。上。其。馬。隊。曾。在。特。爾。芒。特。附。近。小。戰。又。云。德。人。七。千。名。携。炮。佔。據。蘭。丹。火。車。站。該。地。距。里。愛。巨。西。二。十。四。英。里。爲。鐵。路。重。要。中。心。點。陸。軍。之。舉。動。顯。爲。豫。備。大。戰。而。十。二。日。倫。敦。電。則。云。比。軍。已。克。復。蘭。丹。是。則。里。愛。巨。日。內。必。有。大。戰。蘭。丹。陷。落。於。德。人。之。手。比。軍。仍。克。復。之。而。里。愛。巨。之。危。險。於。此。亦。可。見。一。斑。矣。蓋。里。愛。巨。距。比。京。僅。四。十。五。英。里。其。爲。兩。方。面。必。爭。之。點。決。然。無。疑。且。靜。待。消。息。以。覘。其。後。

● 墨爾化斯之役

▲ 亞爾薩斯之子弟乎

▲ 四十五年同種握手

據八月八日巴黎電。法軍已過邊界。攻入亞爾薩斯。激戰之後。佔據亞爾克區。法軍會追擊退走之德軍。向墨爾斯進發。法軍之勝利。非常榮耀。又同日電云。法軍已入墨爾斯。亞爾薩斯及勞倫斯之人民。見法軍抵境。異常歡欣。皆碎其界石。又九日巴黎電。據政界宣稱。法軍已入墨爾斯。法軍先鋒隊已於星期五日垂暮行抵距墨爾斯西南十英里之亞爾克區。該鎮有德兵一旅。駐土壘防守。法軍以鎗刺與德軍接戰之後。乃毀其土壘而入。德軍倉皇遁走。復經法國馬隊追擊。德軍損失甚巨。又同日巴黎電云。法國總司令霞飛將軍出示曰。亞爾薩斯之子弟乎。法兵含憂忍待四十五年矣。今重履君等高尙之土。法兵乃復讎巨業之先鋒也。云云。又十一日倫敦電云。德兵力攻墨爾斯。法軍因兵力較弱。從容退至堅固之地位。阻止德兵之進攻。愛爾色斯之上部。仍爲法人所有。又十二日北京電云。路透電社得政界消息。法軍激戰之後。佔據由狄愛過伏斯巨斯羣山之山隘。已入亞爾薩斯。勞蘭之瑪爾寇一區。據此以觀。則德兵之攻比以里愛巨爲目的。法軍之攻德以墨

爾化斯爲入手而法之攻克墨爾化斯德之還攻墨爾化斯數日內必有大激戰也

●俄德奧邊境之戰事記

▲德奧之攻勢

▲俄人之小勝

據近日俄德奧邊界陸軍之戰報。八月一日。俄德邊界斥候隊。遇於德邊一方面。三百碼內之泊洛斯康。八月二日。俄國斥候隊。在邊界攻擊茄洛。斯慶至萊斯成鐵路。愛琴里特附近之華斯河橋梁。並攻擊同路之米洛斯拉夫鎮。均爲德兵擊退。八月三日。德軍入波蘭。佔據克成斯土曲伐。及班堤秦並茄里慈三鎮。八月五日。德俄兩軍。在皮亞拉及巴爾齊曼中間邊界相遇。聞德軍退走。焚燬村落。佔地極廣。八月七日。德國馬隊攻擊俄邊基巴蒂。俄軍死亡甚衆。而十一日。倫敦電報告。俄德邊境戰事。則云。據聖彼得堡官中宣稱。俄軍屢次小戰。獲勝。奧軍現棄蘭堡附近。加里西亞邊界之拉特齊。淘倭夫。又同向倫敦電。奧兵從克萊柯向波蘭之基爾斯進發。俄兵

現由洛佛洛出發。向東加里西亞省蘭堡而進。十二日哈爾濱電。據聖彼得堡電社。宣稱奧軍現聚集巴那洛一帶。在沙斯洛維斯基附近。渡過維斯都拉江。又德軍支隊。曾佔據維斯都洛江上之維那斯拉夫斯基鎮。皮萊斯區克附近。星期五六兩日。縱火焚燒白洛堤。該地旋爲俄軍攻克。將火救熄。奧國傷兵。俘囚解至皮萊斯區克者。爲數甚衆。又云奧俄邊界。日來無重大戰事。又據十一日聖彼得堡電社消息。俄國陸軍參謀總長。宣稱俄德邊界防軍。在愛特古蘭附近。交綏德軍死亡者百餘人。被俘將士數人。德軍已以火車由前敵運去傷兵甚多。愛特古蘭附近之德國馬隊。於俄國砲隊砲火之下。避走斯台羅配德國砲隊。正在彼處轟擊俄兵。此爲俄德兩國在邊境戰情。大約德之入波蘭境。奧之渡維斯都江。而愛特古蘭附近。俄奧兩軍之交綏。及皮萊斯區附近。俄奧兩軍之戰事。方殷。則可斷言也。

◎土哥倫之被奪

▲戰雲飛渡到斐洲

▲唾手而得土哥倫

據八日倫敦電。古爾特海濱之英軍奉殖民大臣哈考特君命令佔據西斐洲德國殖民地。土哥倫之洛姆當地人民並未拒禦。南土哥倫（距海濱北一百二十基洛密達）亦於同時降服。又九日巴黎電。法國達化美殖民地格萊特樸浦之戍軍與英國巡洋艦一艘會同佔據德國殖民地土哥倫。又同日倫敦電。據官中宣稱。法兵已入北土哥倫。則是歐洲戰事風雲又波及斐洲殖民地矣。

◎黑山國之出馬

▲巴爾幹小邦起勁

▲斯拉夫種族相攜

據八月十日倫敦電。奧國巡洋艦兩艘轟擊安底伐里鎮（門的內哥國之要塞）及周圍諸山鎮。上居民嘗避匿其中。又同日倫敦電。孟的納哥軍已佔據亞得里亞海。

大爾瑪歇之斯關柴鎮及附近二鎮是門的內哥之乘機與奧宣戰捲入戰爭漩渦已可概見門的內哥國人本與塞維爾亞同爲斯涉夫族今乘勢出馬歐陸風雲其鼓盪所及可謂速矣。

◎歐洲陸戰地點（譯字林報）

▲戰地風來草木腥

目下歐洲陸軍之戰場不下五處。本報今以區域爲綱時日爲緯列爲一表以便研究。其日期以報告戰事之電信拍發之日爲準。

▲比國境內

八月三日。德國第六軍團向比國邊界毛萊斯納及歐班間進行。其地在愛克斯萊斯。茄派來附近。

八月四日。德國第十軍團之一部分或其全部。渡末斯江。第七軍團駐紮佛維爾司。

聞伐愛司鎮起火人民逃往麥斯脫利區。

德軍入荷蘭領士林堡省。

八月五日。德軍攻里愛巨被擊退。

八月六日。德軍續攻里愛巨被擊退。

八月七日。德軍請停戰。

八月八日。德騎隊在里愛巨北渡末斯江被阻。

▲亞爾薩斯勞倫省

八月二日。德軍自勞倫入法境在西雷越界。

八月五日。德軍第二隊自亞爾薩斯法境在芒脫貝利脫越境。

八月七日。法軍入勞倫佔領維克及毛賢維克其地在亞爾薩斯東北。

八月八日。法軍抵亞爾克區離墨爾化斯西南十里。

八月九日。法軍佔領墨爾化斯德軍退至紐弗白里薩區。

八月十日。法軍佔領考爾瑪爾。

▲俄德邊界

八月一日。俄德邊哨兵在潑勞斯根接仗。

八月二日。俄邊哨兵攻德境華太江上之某鐵路橋。並攻同鐵路線之密勞司拉

芙。均被拒退。

八月三日。德軍入波蘭。佔領三鎮。

八月五日。德俄軍在邊界拉皮愛及鮑爾才門間交戰。聞德軍敗退。

八月七日。德騎兵攻凱巴堆。俄兵死傷甚衆。

▲奧塞邊界

七月二十九日。塞人拆毀散林及貝爾格萊特間之橋梁。

七月三十日。奧軍圖過奢扶河及多瑙河被拒回。

八月二日。奧塞軍在特林江上大戰。塞軍圖渡特林江。

▲巴爾幹半島

八月九日。土軍聚集堤臺茄區附近之布國境內。

法國某新聞記者曰。

威廉第二在位之日。

歐洲之新聞。

無慮材料之缺乏。

可謂趣談。

譯電

八月九日

●倫敦電

首相愛斯奎士君七日下午在平民議院代表陸軍大臣吉青納貴族請准擴張陸軍五十萬人。●各報載有南希爾斯傳來北海大戰消息。東海濱漁船隊已經當道允准。赴捕魚之地。哀愛斯倫亦在其內。赫爾南希爾斯約茅慈及格林斯拜愛之醫院均奉命預備接待傷兵。●每日新聞載稱韋特拜愛之造船主人曾言德艦之在北海擊沉及被捕者共有十九艘。●北海大戰消息發出以爲南希爾斯報館新聞者曾經海軍部允准。其文如下。台愛恩薩愛特之造船主人接海軍部示令。謂日間儘可派船至北海各處。蓋北海英國艦隊已與德國大海艦隊在陶桀岸之南。(北

海中央之沙岸。相遇交戰之後。現向荷蘭海濱追擊。惟倫敦迄今未發表正式消息。●日報公會曾發出南希爾斯傳來北海大戰消息。茲請勿登報章。因海軍部否認此項消息故也。●哇克萊斯羣島（在蘇格蘭北海濱之東）寇克華爾鎮接電。謂英德海軍。曾在哇克萊斯之東交戰。下午砲聲不絕。詳情未悉。●海軍部宣稱英國兵艦安菲盜號。於今晨觸海底水雷沉沒。會計員葛巨及兵士一百三十人罹難。艦長泊萊特。軍官十六員。兵一百三十五人。遇救。●按安菲盜號爲三等護甲巡洋艦。載重三千四百四十噸。其機器有馬力一萬八千匹。去年造成連艦中軍裝。共需英金二十七萬七千七百八十一磅。艦中有將士三百二十人。●西班牙宣告中立。●首相愛斯奎士君。今日下午在平民議院演說。謂據國會公文觀之。可知外相葛雷。經營和平之如何誠摯。愛斯奎士君深斥德國之提議及切實聲明比國感動人心之請願。比人今已開戰。而失其生命矣。（衆歡呼）吾人如承認德國不名譽之提議。則吾人將蒙辱而損國家之利益。政府深知戰爭慘烈之結果。政府今乃爲公正

主義而用兵。全國人民皆當知之。吾人之用兵。一爲踐行國際之義務。一爲擁護強大之國。不得以武斷侵犯國際信用。搗毀小國之主義。英國今以武力保護世界最重要之文明。凡英人當知帝國之利益。全惟此舉之成敗是繫。愛斯奎士君繼謂吉青納貴族之任爲陸軍大臣。毫無政治主義。吉青納貴族值此非常事變起。應公衆之請。必能受各黨之信任。彼之代吉請增陸軍五十萬人。不特因時局危急之故。且因現知印度擬派兵兩師。各殖民地亦均願協助母國。故母國必以仁愛之意。報答彼等竭忠之請願。且當樹一模型以示之云。●平民議院已一致通過增陸軍經費。爲英金一萬萬磅之議。追加豫算案。請增海軍將士六萬七千人。六日下午財政大臣。在平民議院。宣稱政府將宣布官銀行展緩一月。繳付現金律。惟官俸及政府付欸。不照此例。●寇拉特公司之穆里台里亞郵船。已護送由英國軍艦愛山克斯號。入加拿大哈里番克斯港。該船曾以無綫電求救。該艦謂有德艦一艘尾追其後。●古爾特海濱之英軍。奉殖民大臣哈考特君命令。佔據西斐洲德國殖民地土哥倫。

之洛姆。當地人民並未抵禦。南土哥倫（距海濱北一百二十基洛密達）亦於同時降服。●俄軍大受損失。德國馬兵已攻擊韋巴蘭附近之基巴蒂。

●比京電

六日下午德軍猛攻里愛巨。砲聲澈夜不止。德國攜槍騎兵從戰極勇。衝入鎮中。卒爲比軍所殲。●比國陸軍大臣宣稱德軍請休戰。二十四小時。自認有受傷不能從戰之人二萬五千名。

●里愛巨電

比軍在戰場救起德軍傷兵一千二百人。德軍曾過埋置地雷之區域。地雷炸裂。步兵一大隊全數覆沒。

●巴黎電

●法軍已佔據德國亞爾山斯勞倫斯省之維克及穆彥維克兩地。

●哇太樺電

加拿大陸海軍兩部。日連辦公異常忙碌。現已匆遽頒發召集令。

八月十日

倫敦電

里愛士之戍軍。星期四晚。按序退走。俾得休息。七日在緊急之際。復行進攻。在北國羅克才姆堡擊退德國馬兵一隊。●安菲盎號軍艦受傷之兵八名。已在醫院逝世。艦長福克斯。已任爲滅魚雷艇。福爾克納統帶。該艇乃購諸智利者也。●英國皇太子。現充國民義賑捐會計。已撰文懇請國民。助捐救濟兵災。●孟台里格洛。已以出境護照授予奧國大使。●平民議院通過議案。凡犯通敵及干涉一切交通等罪者。須按軍法治罪。惟定死刑者不在其內。英國太子。已於星期一日。入格里萊提厄衛隊。將在白倫特胡特營內。盡第一級之軍役。

柏林電

德國商船柯里琴路易斯號。來往亨堡及北海之間。曾在台姆士河口。安置水雷。爲

英國護甲巡洋艦安非盎號及魚雷艇隊轟沉。安非盎號觸一水雷亦即沉沒。●路透電社所傳法艦隊捕獲德國巡洋艦戈彭號及白萊斯洛號一節。絕對無據。

●巴黎電

法軍已過邊界。入亞爾薩斯。激戰之後。佔據亞爾克區。法軍曾追擊退走之。德軍向墨爾化斯進發。法軍之勝利。非常榮耀。●法軍已入墨爾化斯亞爾薩斯。及勞倫斯之人民。見法軍抵境異常歡欣。皆碎其界石。●法國馬兵。已向里愛巨之東迅速進行。

●聖彼得堡電

德國舊式戰艦十二艘。及魚雷艇巡洋艦若干艘。忽遽聚集柯里格斯堡。及丹齊格兩處。

●比京電

比國陸軍大臣。宣稱大局每一小時。輒有進步。法比兩軍。現仍按序進行。●德國馬

兵一隊。在里愛巨之北。渡過末斯江。爲比國馬隊襲擊。幾於覆沒。

●東京電

吉川已任爲上海日本艦隊分隊總參謀。

●神戶電

大英公司東方號郵船原擬赴滬。今羈留此間。

●北京電

北京日使署接日文報電音。謂德國巡洋艦三艘。轟擊亞爾其愛爾斯。旣而退走。爲英國艦隊分隊所阻。德艦乃逃。後遇法國艦隊分隊。轟沉其一。捕獲其二。●日本海軍艦隊第二分隊。游戈煙臺附近。第三分隊則駐上海口外。青島已運入大批食物。

八月十一日

●倫敦電

海軍部宣稱。德國海底潛行艇隊。八日攻擊英國大艦隊之巡洋艦分隊。英艦無一

受傷。敵軍沉海底。潛行艇一艘。●據官中宣稱。法國已入北土哥倫。●奧國大使。仍在倫敦。聞奧國未向英國宣戰之際。英奧邦交。仍無變動。將視奧國各口岸爲中立之地。此與德國巡洋艦戈班號。及白萊斯號之地位。頗爲有礙。現信兩艦。乃在亞德里。的克海。據維里斯英領事報告。奧國艦隊。現在波拉之外。●陸軍大臣吉青納。貴族。致文領土各州會會長。請協助儘速招募常備軍十萬名。該軍將駐目下常備軍本埠附近之營內。其文結語曰。此非尋常募兵之文。蓋爲組織第二陸軍起見云云。●奧國現以馬兵十一隊。集於俄邊一帶。●據官中宣稱。駐古爾特海濱之英軍。奉殖民大臣之命。昨已佔據德國殖民地土哥倫之洛姆地方。未受拒敵。土哥倫之南至距海號北一百二十基洛密達之地。同時降服。一按土哥倫一八八一年屬於德國。在西斐海濱。西爲英國古爾特海濱殖民地。東爲法國大化曼殖民地。面積三萬三千七百英里。色種之民。約一百萬人。歐種人民。約據一九一三年調查。共有三百六十八人。其中有德民三百二十人。海濱約長三十二英里。內地較海濱約闊三四

倍。該地軍力單薄。置總督一員。佐以書記一員。稅關稽查一員。洛姆爲其首府及主要口岸也。」●據巴黎電稱法軍佔據末爾化斯。又據確實消息。德軍死傷者共三萬人。一按末爾化斯爲德國亞爾山斯省之工業要鎮。十五世紀曾與瑞士聯盟。至一七九八年隸屬法國。一八七一年法讓亞爾山斯省與德。該地遂屬德國。

●巴黎電

據政界宣稱。法軍已入墨爾化斯。法軍先鋒隊已於星期五日垂暮行抵距墨爾化斯西南十英里之亞爾克區鎮。該鎮有德兵一旅。駐土壘防守。法軍以鎗刺與德軍猛戰之後。乃毀土壘而入。德軍倉皇遁走。復經法國馬隊追擊。損失甚巨。●法國總司令霞飛將軍。出示曰。亞爾薩斯之子弟乎。法兵含憂忍待四十五年矣。今得重履君等高尙之土。法兵乃復讐巨業之先鋒也云云。一按亞爾薩斯初爲法國之一省。一八七〇年。普法戰後。割於德國。其面積廣三千三百四十四方英里。其地頗饒佳景。爲中歐最肥沃之土。屬德後。軍民治權。皆由德人操之。其民雖本日耳曼種。然對

於德國惡感頗深。一八七二年九月三十日。爲決定願爲德民或爲法民之限期。屆日移家人法者四萬五千人。維時當地居民僅百餘萬人耳。●法軍入德境。首先獲勝。且於亞爾薩斯。獲有立足之地。巴黎人民。羣相歡賀。●法國達化美殖民地格萊特樸浦之戍軍。與英國巡洋艦一艘。會同佔據德國殖民地土哥倫。●現信與軍召集之陸軍一部分。志在侵犯法邊。故法國外交大臣。已通告駐法奧國大使。請儘速以奧國意志見告。

●北京電

比軍守候德軍夜攻。直至今辰二時。毫無動靜。德國致急電。恫嚇比國。謂將來必有以報復之。●比軍所佔之地位絕佳。比皇曾校閱各旅兵士。及預聞里愛巨防務。德軍因法軍前進。已由羅克才姆堡退走。法軍火車。已於八號夜經過比京。●官中承認里愛巨。現爲德軍包圍。惟各砲台皆由比軍嚴守。●里愛巨之地位。安危未定。德軍似已入至砲台間之鎮中。通告市政官員。砲台如不降服。卽將轟毀。該鎮德軍。且

拘有該鎮名員多人爲質。豫料比軍不致以砲台讓與德軍。大約將炸毀之云。

●聖彼得堡電

俄軍已由斯底爾山谷入奧。現正驅逐奧國之先鋒隊。

●紐約電

德國魚雷艇。八月五日在萊斯（蘇格蘭之要口）之外海攻擊英國艦隊。英國戰艦沉者四艘。傷者數艘。德國一方面沉巡洋艦一艘。魚雷艇數艘。德艦隊已向荷蘭海濱退走。

●東京電

日本艦隊第一第二兩分隊。已由海軍大將出羽統率出海。現信日本不特將遵守英日聯盟之文字。且將遵守英日聯盟之精神。至極端之界限。德國遠東艦隊。現在何處。尙未知之。惟聞將加害英國之船舶。故日本爲保護英國之利益起見。或將達於應佔青島之一步。（按此電係由倫敦轉來）

●北京電

據此間所接之官電觀之。路透電社所傳歐洲戰報。對於法比所獲之勝利。尙非稱量之譽。

●廣州電

法屬印度支那政府。出示謂歐洲現已開戰。而不言明交戰國之爲誰。並諭當地人民。維持秩序。保守和平。違者嚴懲。當道未下動員令。因恐民心驚懼之故。糧價飛漲。殊爲駭人。

●烟台電

據日本消息。美國太平洋艦隊分隊大部分。將來中國。

八月十二日

●倫敦電

據官中宣稱。法奧邦交業已決裂。兩國大使均各離所駐之京城。●據北京官電。今

日下午之大局頗形滿意。法軍按序進行。里愛巨之砲台已得大批糧食及軍火之助。●據官中宣稱。昨有德國海底潛行艇隊攻擊英國巡洋艦分隊。未獲勝利。且沉海底潛行艇一艘。英艦無損。●孟台里格洛已佔據亞特里亞的克海大爾瑪歇之斯關柴鎮。及附近二鎮。●平民議院今日延會十四日。首相愛斯奎士君曾謂彼信議院復行開議時。當可結束本度會期諸事。彼望屆時可以提出令衆承認之諸議。昨日運入英倫銀行之金共二百五十萬磅。銀價已漲至二十七分之三辨士。●英國第一批運船所載英國遠征軍之先鋒隊。護以英國艦隊精銳之分隊。已在法國登岸。●海軍大將加拉漢已任爲海軍副官總長。調入海軍部戰務參謀。任特別職務。海軍大臣邱吉爾君宣稱。本月九日。白明漢號巡洋快艦（載重五千四百四十噸）擊沉攻擊英國巡洋艦分隊之德國海底潛行艇一艘。茲接北京來電。據里爾法國陸軍大佐宣稱。法軍已攻克哥爾瑪爾。並俘德軍旅長一員。及其餘各將校。（按哥爾瑪爾在墨爾化斯與斯特拉斯堡之間。一八七一年由法國割讓德國。）

●比國已俘獲德兵八千人。據巴黎宣稱法兵之下亞爾寇克鎮陣亡百人。

●北京電

據前二十四小時所聞進攻里愛巨德軍之行動。足見德軍欲圖大舉。包圍該城。現信其志乃在乘他國援軍。尙未馳抵戰地。先與比國主軍決戰。●據愛托華爾比爾巨消息。德軍曾請休戰。比軍未允。故戰事仍將接續。毫無間斷。比軍奪獲毛瑟鎗十萬枝。皆爲最新式者。以不熟悉用法。均已毀之。●德軍現由羅克才姆之愛斯區塞亞爾才特。向法邊進發。哇爾江之前隊。現已止進。德軍正在從事開掘戰壕。

●維也納電

此間聞德國巡洋艦戈班號及白萊斯洛號。已駛過哇特蘭托海峽。(意大利)據稱外間所傳彼等逃避英艦之說。實無根據。蓋英艦並未追之也。●奧國已以馬兵十一隊。聚集俄邊。開始進攻。

●曼爾邦電

澳洲海軍正式交與英國海軍部管理。以戰事結局爲限。

●哈爾濱電

駐華俄國公使克羅班斯基君。由聖彼得堡前赴北京。已於星期一。日過此。據聖彼得堡電社消息。俄國陸軍參謀總長宣稱。俄德邊界防軍在愛特古蘭附近交綏。德軍死亡者百餘人。被俘將士數人。德軍已以火車由前敵運去傷兵甚多。愛特古蘭附近之德國馬隊。於俄國砲隊砲火之下。避走斯臺羅配。德國砲隊在彼轟擊俄兵。

●北京電

里愛巨卽列耳之戰。德先敗於比。惟昨晚得有力方面消息。德復轉戰。估據列耳。列耳之戰。德兵死萬餘。德擬停戰。一日夜埋屍。比不允。比擬遷都。各駐使須同行。

●漢口電

此間俄兵及俄國豫備兵均不調動。

八月十三日

倫敦電

星期夜（八月九號）德兵奮力攻擊里愛巨之塞蘭砲台。但被比兵擊退。估計德兵之死於是役者八百人。倫敦官報局稱有德第三軍團仍在里愛巨對面地方。唐格雷思有德馬隊兩隊。餘隊則在愛司列河一帶開掘戰壕。羅克才姆堡之德軍已抵比國邊界。聞德國斥候隊刻到比國羅克才姆堡省北方之瑪治及拉末省之基定列。又羅克才姆堡省南方之亞龍。德兵力攻墨爾化斯。法軍因兵力較弱。從容退至堅固之地位。阻止德軍之進政。愛爾色斯之上部仍爲法人所有。德軍現在里愛巨西希斯培伊境內。依序偵探。德軍步隊尾隨馬隊。現馳趨拉末。且有飛機翱翔其上。其馬隊曾在特爾芒特附近小戰。德人七千名攜砲佔據蘭丹火車站。該地距里愛巨西二十四英里。爲鐵路重要中心點。德軍之舉動顯爲預備大戰。奧軍從克萊柯向波蘭之基爾斯進發。俄軍現由洛佛洛出發。向東加里西亞省蘭堡而進。（右特約路透電）據官中宣稱星期一日十二小時內。投劾英國陸軍者四萬七

千人。吉青納貴族對於義勇隊之懇請。應者若是之踴躍。使吉青納貴族對於組織新軍之體制。可以決定。某商船駛抵南斐洲開浦唐。謂德人已棄西斐德屬斯華柯浦門特。及羅特里茲白區二地。(右錄申報)●據官中宣稱。法奧已斷絕邦交。因奧兵開臨德邊。俾德邊之軍。得以攻法。法政府目此爲讎法舉動之故。●據巴黎電。稱德軍現向亞爾薩斯進發。法兵已阻於其前。法軍現仍控制亞爾薩斯上部。●據官中宣稱。奧軍現由克拉柯向俄國基爾斯進發。俄軍則由洛佛洛沿斯托爾河流域向奧國蘭姆堡進發。按克拉柯在奧波邊界。距華沙尙一百五十八英里之處。基爾斯在克拉柯對面波蘭境內。蘭姆堡在奧國茄里夏省。洛佛洛在其東北。逼近邊界。●據政界消息。現信德國巡洋艦戈班號及白萊斯洛號。皆匿達納爾海峽。將按萬國公法處置之。●倫敦接由柯洛業接之路傳來電音。謂據德國某報宣稱。羅馬尼亞決議。決助三國聯盟。豫料即將攻入塞國。●據聖彼德堡官中宣稱。俄軍屢次小戰獲勝。奧軍現棄蘭堡附近加里西亞邊界之拉特齊維洛夫。●比軍已克復

蘭丹(右字林西報)

●巴黎電

里愛巨各處炮臺保守如故。炮臺要隘之處。完全無傷。近日建造溝壘。業已竣工。非常堅固。(右譯法文彙報)

●哈爾濱電

據聖彼得堡電社宣稱。奧軍現聚集那巴洛一帶。在沙斯洛維斯基附近渡過維斯都拉江。德軍支隊曾佔據維斯都洛江上之維那斯拉夫斯基鎮。皮萊斯區克附近。星期五六兩日。接續大戰。俄軍曾擊敗奧軍。奧軍退至拉特維洛夫。繼復退走。縱火焚燒白洛堤。該地旋爲俄軍攻克。將火救熄。奧國傷兵俘囚。解至皮萊斯區克者。爲數甚衆。聞奧人不願從戰。降者頗多。奧軍現雖退走。而奧俄邊界。日來無重大戰事。

(右錄申報)

譯件

●大陸報之言

(人或言)
(將信將疑)

大陸報載稱。據聞俄國波羅的海艦隊。嘗在北海被德國艦隊襲擊。俄艦隊全軍覆沒。該消息係經日本方面轉來之私家無線電訊。於昨日(十號)傳到滬上。惟未悉其詳情。甚至此次戰事。究有軍艦幾何。亦未明瞭。而報告本館(大陸報)者。又並未明告此電所經之路。近來無線電信。必經英國檢查。方得拍發。而該電信則必取得免於檢查之路線者也。

俄國波羅的海艦隊。多以新式巡洋艦編製而成。計自日俄戰後。北海之俄國皇家造船廠。節節營造。不遺餘力。以上巡洋艦。即由該廠所造。內有四艘爲最新式之巡洋艦。統於一九一一年下水。各艦載重計二萬三千噸。約值美金元一千四百萬元。每

艦計有十二寸徑口砲十二尊。四寸徑口砲十六尊。又小砲架一座。除以上新式之四艦外。又有舊式戰鬥艦九艘。內七艘於一九〇〇年下水。載重自一萬三千至一萬七千四百噸。大砲架各有十二寸徑口砲四尊。小砲架爲六寸徑口砲十二至十六尊云。

◎德華報之言

(此亦一是非)
(彼亦一是非)

八日之德華新報云。近數日來德國東境之戰況如何。並無多消息。蓋東境畢阿拉與百齊門一帶之俄軍。已經德軍擊退。暫無巨戰也。而昨路透電謂有德國東海戰艦十九隻。進逼梅爾與梨堡兩地。此消息恐不確。緣前日來電。德國東海艦隊已由維廉大帝運河開往北海。且攻梅爾與梨堡亦絕不致用若干戰船。而東海艦隊若確有十九隻之多。即可進逼聖彼得堡。又何必佔據區區阿蘭海島也哉。前有兩電可以觀之。而推想現在歐洲之戰局。一爲奧俄兩國已經宣戰。一爲土耳

其出發動員。進睽塞爾維亞。奧既對俄宣戰。必其在塞之事已有把握。勿庸多數軍隊。故特調集大軍。轉而向俄。以便德軍一心一力對待西陲。而無東顧之憂。至若在塞爾維亞所餘之事。則悉交付土耳其辦理矣。且就昨電觀之。土耳其之出發動員。對於歐洲戰事。不欲袖手傍觀之勢。已躍然於紙上。土既未言暫爲自防起見。則其此舉必因對於俄塞而發。可斷言也。況近數年來。若土耳其與三同盟國中之意奧兩國。雖亦有宿恨。而自德皇維廉二世兩次赴土。訪彼蘇且（卽土皇）從中調轉。早已釋然。故多謂此事當推德皇首功。不寧惟是。且土耳其今既與斯拉夫族以干戈相見。則其對於三協約國之英法。亦必以兵戎從事。而助三同盟國也無疑。據北京英人來言。意大利使館之衛隊。及意大利續備兵籍中人。已經預備前往青島。並言意大利戰艦二艘。亦當偕同在青島之德奧軍艦。共任防衛云云。以此而言。路透電所謂意大利已宣布中立一端。是又不無可疑矣。

●字林報之言

(當局者清歎)

四

(旁觀者清歎)

字林報載某君投函論德與各國交戰之理由頗中肯綮譯之以告留心戰事者。此次戰事之中心實惟德國。其理由不止一端。戰禍肇始於奧塞。然奧則世人若已忘之。而塞亦幾已無提及者。一言戰事。其最先呈現於吾人之方寸者。厥惟德國。德曷爲而與三國開戰乎。其故甚多。有心理的。有經濟的。有政治的。有種族的。此其原因之大者也。以簡語括之。有似平淡而實深奧。總之一語括之。則德之開戰。以其多仇敵耳。德之多仇敵。爲德人之過歟。抑其不幸歟。則非吾人所欲置論。要之其自取耳。今姑先就法國言之。亞爾薩斯勞倫者。法德之仇所由起也。法人一日不死。則此仇一日不忘。然德人則嘗宣言曰。此二省之地。永不使其復爲法國有。是言足使兩族之仇益形固結。然此特一端。而類此者尙不可枚舉。千八百七十五年。法所以得不復爲德攻者。藉俄之力及英之暗爲俄助耳。及千八百九十一年。德人仇法之政

策。足以迫法人親俄。而與俄訂同盟之約。越十二年。而二國協約遂一變而爲三國協約矣。德之世界政策。亦藉武力而行。千九百零五年。與法人爭摩洛哥。厥後阿爾奇雪拉斯條約成。而德占優勝。總之德之種種行爲。皆足使三國協約益以鞏固耳。千九百十一年。摩洛哥又起爭端。德法幾致決裂。然法人因此而恍然自悟。以爲欲保獨立。非注意軍備不可。故巴爾幹戰後。德人不得不大增軍隊。而法亦恢復入伍。三年之舊制。法人鎮靜而堅定之態度。頗惹起德人之舊恨。況歐羅巴均勢之局。三十年來業已傾覆者。茲以法得英俄之協贊。而實行恢復。此尤德人所切齒者也。德之於俄。雖無亞爾薩斯勞倫之怨。然其怨毒有更深於此者。則種族與種族爭長問題是也。司拉夫族屈服於條頓族之下者。業已數百年矣。德人於過去之二十五年內。凌辱俄人者。已至極點。故今日俄德相持之烈。其故至易窺見。夫人受辱則思報國亦然耳。

德對於各小國。若比利時。荷蘭。丹麥等國。其強硬態度。較對於俄法爲尤甚。德人有

言曰。最近國家文化之發達。不能不出於剷滅弱小國。德皇亦有言曰。阻我者滅。德將軍逢漢第稱。丹麥之水道。當容德人出入。而禁英人染指。荷蘭及比利時之國家。與軍港亦然。此諸國者。若不奉行此命脈所關之職務。則惟有舉兵而覆滅之耳。今日比利時等國。所以待德者何如。固已可見。此後恐尙有繼起者也。德欲使比丹等國。在地圖上。與德國作一色。比丹等國深知之。然雅不願見之耳。

德之與英。則有難言者。既無種族之憾。又無仇隙之跡。且普通英人。視英德之戰。爲必無之事。然不旋踵而惡感興矣。蓋英之屬地徧全球。有殖民地帝國之稱。而德則無之。此爲其第一恨。欲去此恨。則必有絕巨之海軍爲備。然實行此舉。必惹起國人之怨憤。此無他。必備巨款以應之故也。雖然。以經濟問題與其他影響全歐之事相較。則此問題直等於無物耳。英之所以決意抗德者。以法及諸小國岌岌可危而起。我英人對於增加海軍之重負。毫無所苦。惟挾持偏見。欲危及各國之均勢。則爲英人有所決不能忍受。由此言之。德今日所處之地位。實自食其政策之報而已。

金風鐵雨錄

德皇威廉第二小史

▲不過信手拈來
▲都是英雄本色

德皇威廉第二。生於一千八百五十九年五月二十七日。爲世界赫赫有名。統一日耳曼聯邦。被衆推戴爲德意志皇帝。威廉第一之孫。於一千八百八十八年六月十五日。卽位。距今已越二十六年。

威廉第二幼時。在皇家高等學校及包安之大學。與平民同受教育。自十歲起。遵「霍亨勒倫」氏之家法。隸屬於軍隊。皇在幼年。卽威猛嚴厲。具有他日爲德意志皇帝之英概。其三朝老臣。威廉第二崩。後繼位爲弗勒得力氏。僅三月而崩。俾斯麥氏當時東謂皇曰。「殿下之性格。類似皇帝（指威廉第一）之點甚多。他日爲皇帝時。必能統御此邦。德意志爲立憲政體國家。誠幸事也。」鐵血宰相。可謂獨具隻眼。

者矣。

皇生平最愛戎裝。無論宴會訪謁旅行。必常御軍服。當舉行婚禮之日。仍在練兵場。訓練軍隊。直至行婚禮時。始止翌日黎明。即起。仍至營中執行事務。一時傳爲佳話。他國之軍人政治家。恆輕視工商實業。而皇則又熱心獎勵工商實業。德人嘗稱之。商業大王。

皇又爲著名之文學家。在青年時代。即耽吟詠。彼之傑作名「蕩幾爾歌」者。最爲著名。某批評家謂威廉第二實自成一家之詩翁云。

抑皇又爲審美之音樂家。彼不但能自製歌詞。且能唱歌。又善操樂器。擅長披阿諾。一千九百年冬。皇閱某軍隊。軍隊中演古樂。以表歡迎。皇大悅。並躬自指揮其樂隊。皇又嗜戲劇。皇家戲園中常見其足跡。其批評演劇家之技藝。脚本之優劣。唱工及舞台裝飾之美惡。恆較常人爲中肯。且常致書戲園。上種種條陳。囑其改良。皇又爲德國獨一無二之雄辯家。即位以來。二十餘年中。其演說皆屬震蕩世界之。

耳。目。其。在。議。會。之。演。說。對。於。軍。隊。之。演。說。宴。會。場。中。之。演。說。至。今。深。印。世。人。之。腦。系。中。者。不。知。凡。幾。也。

皇。又。好。談。宗。教。彼。與。羅。馬。法。皇。會。見。時。曾。談。論。宗。教。哲。學。且。常。與。博。士。學。士。等。就。舊。教。聖。經。之。解。釋。互。相。辯。論。有。時。亦。赴。教。堂。躬。自。演。講。教。理。不。啻。一。老。牧。師。也。

皇。又。甚。嗜。美。術。與。骨。董。頗。別。具。眼。力。其。收。藏。古。皿。甚。爲。著。名。其。所。珍。藏。世。界。各。國。古。今。之。食。皿。共。值。五。百。萬。馬。克。每。日。下。午。必。臨。幸。美。術。館。觀。圖。畫。彫。刻。習。以。爲。常。宛。如。日。課。

皇。性。最。愛。馬。天。閑。中。常。養。良。馬。數。十。匹。每。歲。必。選。上。駒。四。十。匹。以。加。之。凡。有。斑。紋。之。灰。色。馬。最。邀。皇。之。寵。愛。皇。每。驅。車。出。遊。輒。自。馭。之。皇。又。調。馬。術。又。養。馬。法。具。特。別。之。知。識。王。良。造。父。秦。非。子。不。能。過。也。

皇。好。遊。獵。堪。與。羅。斯。福。匹。敵。時。至。北。角。附。近。之。北。海。狩。馴。鹿。或。捕。北。極。之。鯨。或。擊。俄。國。之。熊。喀。爾。巴。西。安。山。蘇。蘭。極。惠。馬。斯。革。爾。等。處。常。見。德。皇。遊。獵。之。踪。跡。

皇於各種遊戲無一不愛。帆船競漕之戲尤所喜悅。又好航海。常至那威閒遊。家內之遊戲亦爲皇所酷好。一種骨牌名斯卡德者。皇每於夜間玩弄之。以消遣。凡人類所好。德皇威廉第二無不好之。自政治、軍事、經濟、財政、至音樂、美術、演劇、馬術、遊獵、骨牌、神學、文學等。非徒好之。且能精通其技。其精力過人如此。可不謂爲人傑者哉。

德皇威廉第二軼聞

(天之驕子)

(世之英雄)

七年以前。有法國人某。著一書。專言威廉第二秘事。命其名曰 *Le Vritable Guillaume II.* 譯言赤條條之威廉第二。此書於威廉第二生平。描撫盡態。夫以法人讐德之深。四十餘年前。戰敗割地之辱。未嘗一息或忘。則其言之含有溢量之詆諆。諷刺亦固其所。然因其書多揭威廉第二隱事。故頗受人歡迎。出版以後。消行不

知若干萬册。余所見者已爲第十三版。其風行一時之狀。可以想見。其時各國出版界皆爭譯印以備其國人購讀。迨傳至美國。美人復移譯之。改名曰 *The Kaiserstashe*。於原文中更加批評使威廉第二之精神益躍出。今余用以餉人國者。卽據此本。而仍用法人原名。則以赤條條之意義在中文乃獨往獨來。及一絲不罣一塵不染之謂善名而非惡名。故也。惟原文中涉及宗教及他冗煩語。今加以刪削。且將章節改短。以增興味。而省腦力。

▲大舞臺上占第一席。今人注目於世界政治之舞臺。亦知占此舞臺第一席位之伶官爲誰氏耶。吾知無論何國之人。莫不指德意志皇帝威廉第二與美國大統羅司福爾爲屈指首數之人。茲二人者皆具異常之英豪氣概。特性一顰一笑。常惹世人注目。然二人中尤以威廉第二之雄心勃勃。能憑強盛之國力與偉大之國民。以時施其指麾統馭。故其行動尤足爲世人所震驚。地位使然也。今吾著書實譜威廉第二占此政治舞臺第一席。

▲法國新聞家之評論 憶法某新聞家嘗爲之評曰「此皇帝者實新聞發生之母也此皇帝一日不去此人間世則此人間世之報館記者決不患有新聞缺乏之日以此皇帝之一動一靜一行步一回翔甚而至於一飲一啄一呼一吸皆爲吾人最有趣味之新聞材料故也」其爲新聞家推重如此

▲千手千臂無息或停 英人某政治家亦有評云「此皇帝之活動息息不已恍似千手千臂向世界四方八面伸張曾無一剎那停止具此特異之性格又以陸離曼衍出之以是世之研究此皇帝者至爲不易宛如萬鏡回環花光肆射迷離人目使人應接不暇也試觀世界數千年歷史中偉大人物之皇帝本來不乏欲求如此皇帝者則孰從而求之哉」此兩家之評論固皆承認威廉第二爲奇傑之皇帝

▲德人之自評 德人評此皇帝者或云其有天縱之才或又詆爲世上無比之醉心虛榮者至法之滑稽畫師每繪此皇帝成一巍然之身張其虛榮之兩翼而翔飛乎夢想太空中欲以是託諷也彼獨不悟今日世界政治大半爲此皇帝所發踪指

示。耶。在。此。競。爭。活。動。之。現。世。紀。中。評。此。皇。帝。果。爲。何。等。君。主。抑。如。何。之。人。物。彼。輩。固。不。勝。其。判。斷。之。任。也。現。在。歐。洲。大。陸。與。島。國。諸。日。刊。新。聞。或。旬。月。報。其。不。載。此。皇。帝。事。跡。者。寥。寥。無。幾。然。而。一。經。涉。論。及。此。皇。帝。並。言。其。所。持。政。策。能。知。其。真。者。又。甚。稀。罕。莫。能。斷。此。皇。帝。爲。如。何。人。物。然。則。威。廉。第。二。終。不。免。爲。疑。問。上。之。皇。帝。也。在。此。疑。問。之。中。世。固。罕。有。能。判。之。者。吾。人。析。心。討。論。覺。此。實。有。無。窮。之。興。味。來。繞。吾。人。筆。端。故。自。彼。活。動。之。方。面。觀。察。眩。惑。於。此。皇。帝。之。光。彩。者。固。不。少。而。仰。其。丰。度。聆。其。演。說。者。蓋。亦。莫。不。喟。歎。稱。之。爲。問。世。人。傑。也。余。今。觀。其。表。而。更。察。其。裏。就。其。行。動。更。求。其。性。格。覺。此。皇。帝。之。所。以。爲。皇。帝。與。其。沓。沓。未。來。之。前。途。皆。有。令。人。頓。生。驚。詫。不。已。之。狀。况。請。舉。此。皇。帝。之。事。實。以。爲。質。證。之。資。可。乎。

●德國國歌

誰。爲。普。國。之。土。疆。兮。將。東。顧。士。畏。比。明。兮。抑。西。瞻。蘭。英。河。旁。將。蘭。英。河。旁。紅。荷。懸。糾。結。兮。抑。波。的。海。白。鷗。飛。翱。翱。兮。我。知。其。非。兮。我。宗。邦。必。增。廣。而。無。極。兮。斥。遠。而。靡。疆。

誰爲日耳曼之祖國兮將史底利葉之腴壤兮抑巴華利之崇岡摩辰牛羊遊牧兮抑麥介物產蕃康我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而靡疆

誰爲日耳曼之祖國兮將國史飛靈之界址兮抑巴麥藍尼之版章將砂磧隨流而入海兮抑駝浪之水波漣漪而蕩漾我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而靡疆

誰爲日耳曼之祖國兮將濟濟盈廷者權能倜儻兮幹略豪雄告我以綦詳將在呵歇之境外兮抑於兜爾之域旁伊二地之人民余愛慕而弗忘我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而靡疆

誰爲日耳曼之祖國兮今告爾以何方我方言必無遠無弗屆流行四極兮而散播於八方將與我同奉一主兮謳歌於會堂其隸於日爾曼之版圖者試觀此幅員之孔長此乃日爾曼祖國之啟疆翦臬獍兮驅虎狼撻傲慢者伐矜張必仇敵之胥泯兮而憎妬之全降不見夫我之友朋莫不榮顯與軒昂維日耳曼之全土兮開闢非

常此爲日耳曼奄有之土疆長邀鑒念於穹蒼俾我儕心志雄而膂力强盡心愛此宗邦兮志之衷藏此乃日耳曼之祖國兮渺渺兮余之希望

●日耳曼祖國歌

吁。嗟。美。矣。神。聖。國。萊。江。西。橫。東。海。碧。葡。萄。滿。原。鬱。相。殖。有。實。如。金。爛。其。色。糾。結。恰。是。同。氣。脈。日。耳。曼。兮。我。祖。國。

吁。嗟。美。矣。神。聖。國。萊。江。西。橫。東。海。碧。小。川。悅。流。不。肯。逆。大。川。似。驕。勢。滿。漭。大。川。小。川。爭。相。懼。日。耳。曼。兮。我。祖。國。

吁。嗟。美。矣。神。聖。國。萊。江。西。橫。東。海。碧。愛。此。山。林。氣。秀。特。巖。爲。城。兮。鐵。爲。壁。雄。風。凜。凜。敵。可。赫。日。耳。曼。兮。我。祖。國。

吁。嗟。美。矣。神。聖。國。萊。江。西。橫。東。海。碧。孤。鶩。翔。空。乘。雲。翼。被。覆。州。郡。幾。十。百。天。家。徽。章。視。歷。歷。日。耳。曼。兮。我。祖。國。

吁。嗟。美。矣。神。聖。國。萊。江。西。橫。東。海。碧。鷺。翼。鳴。處。下。天。敕。同。胞。額。手。歌。且。拍。忠。愛。相。結。

永弗。數。日。耳。曼。兮。我。祖。國。

◎歐洲戰禍已往之回顧

(子雲)

自普法之戰(自一千八百七十年至一千八百七十一年)以後。歐洲各列強。幾瀕於戰爭之危者。凡十三次。其時期如左。

一千八百七十五年。 卑斯麥因增加陸軍事。以戰事威嚇法國。

一千八百七十九年。 英國阻止俄國佔據土京君士坦丁。

一千八百八十年。 俄國因德京柏林會議。集軍邊境。

一千八百八十一年。 意大利對於法人佔據圖尼斯之憤恨。(圖尼斯在北非洲)

一千八百八十五年。 亞洲邊境之意外事。引起英俄戰爭之恐慌。

一千八百八十七年。 德法因邊境有意外事。互發憤怒之通牒。

一千八百九十五年。 德國禁阻法國侵犯暹羅。

一千八百九十八年。 法紹達事件。(法紹達在非洲蘇丹)

一千九百〇五年。

德國爭論法國在摩洛哥之權利。

一千九百〇五年。

俄國艦隊在北海向英國漁人開礮。

一千九百〇八年。

奧國佔據波斯尼亞及俟養高維拉。

一千九百十一年。

德國戰艦停泊於阿曼的亞（在摩洛哥）。

一千九百十二年至一千九百十三年。

巴爾幹之風雲。

◎骰子已擲矣

自歐洲大陸戰事風雲起電文中。有戰骰已擲。不語讀者幾不知其娘家在何處。請爲讀者數其典當亦視爲極有趣味之一事也。

按「骰子已擲矣」一語爲羅馬史上之快語。至今猶想見凱撒大將英姿颯爽之概。當凱撒提兵在外都中之異己者。謗之將不利於彼。乃提兵逕歸以清君側。路過羅比渾江一渡江則羅馬境矣。事成則爲霸王事敗則就鼎鑊成敗之機在此。一舉愷撒俯瞰江流志不能決。旣而猛然大呼曰。骰子已擲矣。遂整軍飛渡。六十日之間。罪

也。人。斯。得。攷。撒。遂。爲。羅。馬。史。上。之。第。一。等。人。物。此。散。子。已。擲。所。以。爲。歐。人。習。用。之。成。語。

兵。凶。戰。危。

願。吾。國。民。

勿。存。隔。岸。觀。火。之。心。

守。仁。愛。之。中。立。

祈。禱。上。帝。

求。戰。禍。之。速。已。

附件

●三同盟與協約三聯合海軍勢力比較表

本篇登載於法京巴黎時報。係法國著名大將盧騷氏所調查。茲節譯之如左。

▲三同盟逐年海軍噸數增加表

▲三聯合逐年海軍噸數增加表

義噸數		奧噸數		總噸數	
五五	二六	一五七			
五六	四六	三二九			
九八	四三	三九八			
一六四	一一六	八〇四			
三七三	一六八八	一六八八			
法噸數		俄噸數		總噸數	
一六八	一〇〇	七六四			
二〇九	二四一	一〇五七			
一四三	一四四	七七八			
三〇五	一二二	一〇三一			
八二五	六〇七	三〇八三			

德	九	二五二	英	一五	四一五
義	三	六八	法	九	二一八
奧	二	四一	俄	八	二三三
共計	隻數	一四	共計	隻數	三三二
噸數	三六一	噸數	八五六		

(注意)右表數末位均係千位

歐洲七雄之海陸軍比較表

歐洲列強之海陸軍力。往往以三同盟與三聯合相對照。獨遺塞爾維亞不舉。殊不完全。且或專言陸軍。或專言海軍。亦無以見兩方之全力。因更將此七國之陸海兩軍。蒼爲一表。列如下。兩方之優劣。庶幾較易明也。

▲陸軍

國名	平時軍隊	預備隊	陸軍總數	可用之兵數
奧	三十六萬	一百六十四萬	二百萬	二百萬

德 六十二萬 三百三十八萬 四百萬 二百萬

意 二十七萬五千 九十二萬五千 一百二十萬 一百二十萬

三國總數 一百廿五萬五千 五百九十四萬五千 七百二十萬 五百二十萬

塞 三萬五千 十四萬五千 二十三萬 六萬

(上列塞國之數係一九一二年之數今約三倍於此)

俄 一百二十萬 三百三十萬 四百五十萬 五百二十萬

法 五十六萬 二百四十四萬 三百萬 一百萬

三國總數 一百七十九萬五千 五百八十萬五千 七百十三萬 六百廿六萬

英 二十五萬四千五百 九十二萬五千 一百二十萬 一百二十萬

▲海軍

國名 新戰艦 舊戰艦 巡洋艦 滅魚雷艇 魚雷艇 海底潛行艦

奧 九 三 十三 九 十八 六十九

德 三十三 十 五十三 九十四 五十二 十一

意 十二 二 二十五 四十一 七十八 二十

三國總數 五十四 十五 九十一 一百四十四 一百四十八 一百

日 三 月 八

塞 俄 法 兩國總數 英

無 十四 十九 三十三 五十七

無 三 九 十二 十五

無 十六 三十六 五十二 一百零七

無 一百零三 八十五 一百八十八 二百十

無 二十五 一百八十五 二百十 五十八

無 五十一 五十三 一百三十四 六十九

上海金融一覽表

匯	英 國 現 匯	西 曆 假 暑 市 無 同 下
	法 國 現 電 匯	
	德 國 電 匯	
	美 國 電 匯	
	印 度 電 匯	
	香 港 電 匯	
	日 本 電 匯	
	和 蘭 電 匯	
票 金	現 貨 標 金	四 百 三 十 四 兩
	足 赤 條 金	四 百 四 十 一 兩
市 銀	沙 金 合 赤	四 百 四 十 二 兩
	英 洋	西 曆 假 暑 市 無 同 下
市 錢	標 金	上
	龍 洋	七 錢 三 分 五 厘
	英 洋	七 錢 四 分 二 厘
	小 洋	六 錢 四 分
市	銅 圓	一 百 八 十 二 文

歐洲戰紀

附件

五

日 六	日 五	日 四
辦令二匯敦由 士三先價電倫	辦令二匯敦由 士三先價電倫	辦令二匯敦由 士三先價電倫
兩八十三百四	兩一十三百四	兩十三百四
兩四十四百四	兩七十三百四	兩六十三百四
兩六十四百四	兩九十三百四	兩八十三百四
一掛牌分五錢一 { 盤開 錢 盤收 帳轉	一掛牌分五錢一 { 盤開 錢 盤收 帳轉	一掛牌分五錢一 { 盤開 錢 盤收 帳轉
兩三十三百四 { 盤開 盤收	兩十三百四 { 盤開 盤收	兩十三百四 { 盤開 盤收
五毫 二厘 三分 七錢	半七毫 三厘 三分 七錢	厘七分三錢七
五毫 五厘 三分 七錢	厘七分三錢七	厘一分四錢七
厘六分四錢六	五毫 八厘 四分 六錢	分 五 錢 六
文千三十八百一	文 四 百 二 千 八 十 一 百	文千二十八百一

日 九 日 八 日 七

歐洲戰紀

附件

同下市無期星		
	辦先下辦先上電由 士令午士令午匯倫 半四二 四二價敦	半辦令二匯敦由 士三先價電倫
兩八另百四	兩 八 另 百 四	兩三十二百四
兩四十百四	兩 四 十 百 四	兩九十二百四
兩六十百四	中兩六十百四	兩一十三百四
同下市無星期	八掛分五錢一 { 盤開 分牌 帳轉	一掛分五錢一 { 盤開 錢牌 帳轉
	兩六十百四 { 盤開 盤收	五 二 二 四 { 盤開 錢 兩 十 百 { 盤收
五 八 二 七 毫 厘 分 錢 五 七 三 七 毫 厘 分 錢	分 三 錢 七	厘二分三錢七
厘四分四錢六	厘六分三錢七	厘六分三錢七
	厘五分四錢六	毫五厘四分四錢六
文五三八一 百千十百	文千三十八百一	文千三十八百一

七

日二十 日一十 日十

歐洲戰紀
附件

辦令二匯敦由 士六先價電倫	辦令二匯敦由 士六先價電倫	辦令二匯敦由 士五先價電倫
兩四另百四	兩八十九百三	兩五十九百三
兩十百四	兩四另百四	兩四另百四
兩二十百四	兩六另百四	兩五另百四
六掛分八 { 盤開 分號 收帳轉	八掛分二錢一 { 盤開 分牌 收帳轉	八掛分五錢一 { 盤開 分牌 收帳轉
錢兩另四 { 盤開 五二百 收	四九九十 { 盤開 錢兩十百 收	五八九十 { 盤開 錢兩十百 收
厘七分二錢七	五毫六厘二分七錢	五毫七厘二分七錢
分三錢七	分三錢七	厘三分三錢七
厘三分四錢六	厘四分四錢六	半七四四六 毫厘分錢
文五三八一 百千十百	文千三十八百一	文千三十八百一

八

●俄德奧之兵力比較

(譯日本每日新聞)

奧塞之開釁。塞以俄爲後盾。而奧又以德爲後盾。此三大國。皆以陸軍名。日本每日新聞。綜記其兵力頗詳。故譯之以供參考。

(一) 俄

▲俄國之兵制 俄國因領土廣大。全國陸軍有三大別。(一)歐俄軍。(二)高加索軍。(三)亞細亞軍。各軍殆似獨立。兵役年限亦異。全國採用義務兵役制。兵役年限大抵男子自二十歲至四十三歲。現役則步兵砲兵三年。其餘騎兵工兵輜重兵等等。則現役四年。現役期滿爲豫備役。其年限十四年或十五年。在豫備役者。每年召集二次。每次約六星期之久。從事操練。豫備役滿。乃編入領土兵五年而畢役。

▲可薩克兵 可薩克兵。駐屯歐洲部之西南方面。爲一種屯田兵。終身服役之義務。乘馬及軍器皆自置。十九歲始。在家受軍事訓練二年。乃入該地方第一種聯隊。服役四年。此第一種聯隊。歐俄方面均可使用。既出第一種聯隊。則入第二種

聯隊計四年。在此期內所需之馬匹武器。由各兵自備。終乃入第三種聯隊。又計四年。在此期內。每年受三週間之教練。第三種聯隊服役期滿。乃入預備。惟戰時乃應召集。

▲國民兵 國民兵有二種。第一種領土兵。(一)預備役之終了者。(二)體格檢查合格之壯丁。而額滿見遺者。以上兩種戰時。卽有爲現役而聽候召集之義務。故亦可稱補充預備兵。於必要之際。編爲四師團。各師團由步兵十六大隊。砲兵二中隊。騎兵一聯隊。(四中隊)而成。任國內防禦之責。第二種領土兵。則因徵兵猶預而免役者。或屆徵兵之際。而體質不合格者。屬之。所謂第二國民兵也。此外尙有一年志願兵之制。爲養成預備士官之計。與各文明國同。

▲俄國之兵力 俄國陸軍編制。一師團計步兵二旅團。一旅團計二聯隊。一聯隊計四大隊。此外附屬各師團者。計砲兵一旅團。(每六中隊或八中隊。隨附一彈藥隊)機關步兵一大隊。可薩克兵二中隊。或三中隊。師團之上。則有軍團。普通兩

師團爲一軍團。然亦有別令騎兵一師團從屬者。此等騎兵師團通常合兩旅團（四聯隊）而成。此外則附以砲兵二中隊。凡一軍之戰鬥員約三萬六千。其以騎兵師團從屬者。則外加騎兵四千。合計四萬。統計歐俄方面。共有二十七軍團。此外獨立騎兵隊及其他併計則步兵一千三十八大隊。騎兵六百四十二中隊。砲兵四百九十七大隊。航空兵三大隊。

▲高加索軍 高加索共有三軍團（一軍團即兩師團）特設騎兵四師團。高加索可薩克步兵一旅團。高加索小銃兵一旅團。

▲亞細亞軍 亞細亞軍殆由全部俄民編成。其兵卒向軍事的移住者徵募。其主力置於東部西伯利。自日俄戰爭後。一再改良。往年遇有戰事。編爲三軍團之西伯利軍。今已增設五軍團。

▲俄國陸軍之總數 俄國各軍團徵募該軍管區內之壯丁。長置於同一地方。故不似德法之動員敏給。然歐俄軍常備兵數。平時超越一百二十萬。合之高加

索軍及亞細亞軍全數實達百八十五萬。

(二) 德

▲德國之兵制 德國亦采用義務兵役制。然有特別承認免役者。通常兵役。男子自十七歲迄四十五歲。而以二十歲爲適齡。現役惟砲騎兩科限三年。其他限二年。預備則砲騎兩科限四年。其他限五年。在預備役中之兵士。卽屬於現役最後之軍團管轄之。每年召集二次。每次預備期滿則爲第乙種兵。凡五年而畢。(砲騎兵科僅須三年) 在此期內。受二回之召集。每次八日。或二星期。惟乙種砲騎兵平時得免召集。第一乙種兵期滿後。則充第二乙種兵。六年以內。任戰時國內守備之責。此外不受召集。第二乙種兵期滿後。則爲第二國民兵。滿四十五歲。脫除兵籍。而凡第二國民兵中受此等軍事訓練者。乃包含三十九歲。乃至四十五歲男子之全部。此外又有第一國民兵。則由十七歲以上三十九歲以下之男子。依特殊之理由。而免除兵役者。以編成之。而編成者。其於徵兵檢查。雖已合格之壯丁。而因額滿免役。

者。則稱補充預備兵。每年施以四週間乃至十週間之軍事教育。

▲軍隊之編成 以步兵六大隊爲一聯隊。二聯隊爲一旅團。二旅團爲一師團。二師團爲一軍團。其以三旅團成爲一師團者。計有十師團。戰時預備兵之用途。恆取秘密。然大要則以二旅團編成。而爲補充師團。又凡戰時。各步兵師團。附以砲兵一旅團（十二中隊）騎兵一聯隊。又凡戰時。以二旅團編成之師團。其戰鬥員計一萬四千。以二師團編成之軍團。其戰鬥員約三萬。以三旅團編成之師團。其戰鬥員二萬一千。以六旅團編成之軍團。其戰鬥員四萬三千。總之德意志帝國內。合計二十五軍團。另有獨立騎兵一師團（戰時編成八師團）以上二十五軍團及騎兵一師團之戰鬥員。合諸預備。其總數百二十五萬。加以力能戰鬥之乙種兵六十萬。則其戰鬥員總計實達百八十五萬。此外更有預爲補充戰時死傷計。而略受軍事教育者。約百五十萬。國民兵尙不與焉。此其大略也。

▲各聯邦之兵力 德國各聯邦之陸軍。由於德國憲法。不拘平時戰時。均受

德意志皇帝之統御。惟巴威利亞王國之陸軍。平時仍由巴王自爲統率。且巴威利亞與薩克索尼亞。勿瓦敦堡三國。自有陸軍部。不受普魯士陸軍部之節制。其餘則歸普陸軍部節制。普陸軍部卽德意志之陸軍部也。

(三)奧

▲奧國之兵制 奧國久以陸軍名。然以其團體複雜之故。軍備遂生一大缺點。其軍隊之編制複雜。卽一爲甲種兵。又稱爲陸軍之主要部分。卽屬於奧匈聯合政府之陸軍大臣管下者。亦稱聯合陸軍。二屬於奧地利陸軍大臣管下之兵。奧地利乙種兵。及奧地利國民兵。三屬於匈牙利陸軍大臣管下之匈牙利乙種兵。及匈牙利國民兵。其二軍人之種族複雜。卽有德意志種人。有斯拉夫種人。有馬加(卽匈牙利人)種人。有新合併之波斯尼亞及黑爾階戈必那回教徒。以上各種人。均有被徵兵役之義務。自十九歲至四十二歲。然實際服役者。多自二十一歲始。按兵制之複雜。莫甚於奧。而軍人種類之複雜。則俄尤過於奧。俄之哥薩克馬隊

等語言不相通。長官發令。間諜報告。須用繙譯。此亦天下之異聞也。然其大部分之主力在俄歐者。除芬蘭各部外。則較奧匈爲整齊矣。

▲奧國之徵兵 凡合格壯丁。用抽籤法。自第一號起依次約抽出十六萬人。爲聯合陸軍之甲種兵人員。其餘更依籤之順序。於奧國取二萬八千。於匈取二萬五千。爲兩國之乙種兵。更有餘者。則編入補充預備兵。至於服役年限。其屬於聯合陸軍及兩國之乙種兵者。砲騎兩兵科現役三年。其餘各科二年。現役期滿各服十年之豫備。但限於聯合陸軍之砲騎兩科。預備兵十年。餘三年。則從其國籍而編入其國之乙種兵。其現役二年者。現役期滿入預備。其服役分四期。合計受十四星期之徵集。現役三年者。預備役分三期。合計十一星期。預備役滿之聯合陸軍與奧匈兩國之乙種兵。同稱爲國民兵。至四十二歲始脫軍籍。至於補充預備兵制。亦分二種。一爲補充聯合陸軍之用。一爲補充乙種兵之用。均待其及格之歲。教練八星期。次年則與他預備兵同受徵集矣。此外一年志願兵制度。與日本同。又波士尼亞及黑

爾階戈必那二州。不用國民兵制度。現役期滿。則服預備役。至四十二歲而止。觀此奧匈之兵。既不同屬於一管轄。而常備國民。管轄亦異。則召集動員之困難。可想而知。況以人種之紛糅。不免有相嫉之傾向乎。

▲奧國之兵力 奧匈帝國現兵計十六軍團。一軍團區之中。有聯合軍二師團。乙種兵一師團。野砲兵一聯隊。工兵一大隊。架橋兵一中隊。每師團中。計步兵二旅團。每團八大隊。砲兵一旅隊。計中隊每中隊砲六門。騎兵一聯隊。小銃兵一大隊。另有騎兵六師團。半駐俄奧國境。戰時可增至八師團。一軍之戰鬥員。合計三萬四千。騎兵一師團約四千人。戰時兵員總計五十九萬。再加乙種兵可得八十二萬。

▲英國軍隊之編制

字林報紀英國海軍云。本年七月十八日。英國海軍艦隊會集於浦斯墨司。按浦斯墨司在英國南方。英之重要軍港也。港內水深。足容大艦千艘。人口六十餘萬人。以備英王躬蒞閱操。是日共徵集各種軍艦四百九

十三艘。皆備足兵士。飛機及水面飛機。亦與會。英王於七月二十日乘巨艦率各軍艦出口。各軍艦作長蛇陣。緊隨英王艦後。赴海面習戰。迨大操後。英以政局變更。靡定軍備。刻不容緩。故已命本國第一艦隊不得解散。第二艦隊亦留於本國各軍港內。各艦隊有餘之水兵。亦奉命仍留居各艦。至七月二十七日。戰鬪艦二十九艘。戰鬪巡洋艦四艘。巡洋艦九艘。皆集於波得蘭。英軍港終夜裝載燃煤及糧食者。已數星期矣。謠傳此項軍艦。皆將調往北海某處。第一艦隊已於是日奉密命啓行矣。

▲英本國第一艦隊 共包括以下各艦。

(戰鬪艦) 鐵公爵號爲總司令所乘之旗艦。第一戰鬪艦小隊。計戰鬪艦柯林胡號等八艘。輕便巡洋艦一艘。修理船西雪落號一艘。第二戰鬪艦小隊。計戰鬪艦英王佐治第五號等八艘。輕便巡洋艦一艘。修理船愛雪斯登號一艘。第三戰鬪艦小隊。戰鬪艦英王愛德華第七號等八艘。輕便巡洋艦一艘。第四戰鬪艦小隊。戰鬪艦無畏號等四艘。輕便巡洋艦一艘。

(巡洋艦)

戰鬪巡洋艦第一小隊。猛獅號等四艘。第二小隊。山諾號等四艘。第三小隊。阿得林號等四艘。第四小隊。色富克號等五艘。輕便巡洋艦第一隊。茶斯頓號等五艘。第二艦隊之小艦隊。共計巡洋艦無恐號等五艘。後備艦四艘。破毀艇七十一艘。此外尚有附屬艦十一艘。故第一艦隊內。共計戰鬪艦二十九艘。巡洋艦及戰鬪巡洋艦共二十六艘。

▲第一艦隊

共包括以下各艦

(戰鬪艦)

計第五戰鬪小艦隊。戰鬪艦皇后號等八艘。輕便巡洋艦一艘。第六戰鬪小艦隊。戰鬪艦路色爾號等六艘。輕便巡洋艦一艘。

(巡洋艦)

巡洋艦第五小隊。加納文號等四艘。第六小隊。得雷克號等四艘。魚雷安室隊。愛度麻爾號。巡洋艦等七艘。共計戰鬪艦十四艘。巡洋艦十七艘。

▲第二艦隊

共包括以下各艦

(戰鬪艦)

戰鬪艦計第七戰鬪小艦隊。愷撒號等八艘。輕便巡洋艦一艘。第八

戰鬪艦小隊。戰鬪艦愛爾達號等六艘。輕便巡洋艦一艘。

(巡洋艦) 巡洋艦第七小隊。愛漢基號等五艘。第九小隊。恩非缺里德號等六艘。第十小隊。克里返號等六艘。第十一小隊。脫烈白爾號等五艘。第十二小隊。啟白特斯號等四艘。共計戰鬪艦十四艘。巡洋艦二十八艘。

▲巡邏艦隊 共包括以下各艦

巡邏艦隊以浦斯墨斯及底文保等軍港爲根據地。計巡洋艦及奧雷破毀艇共七十七艘。此外尚有魚雷及潛水艇等數艘。

歐洲戰紀

附件

民國三年八月初版



寄售處

(歐洲戰紀)

每冊定價銀二角

編輯者 歐洲戰紀社

代印者 中華書局

上海虹口東百老匯路

上海拋球場南首

各省中華書局

7
777436

發 局 書 華 中

書 叢 說 小 舊
輯 一 第

從前稗官野史不少傑構描寫社會形形色色無不維妙維肖可以鉅俗可以醒世如三國志聊齋志紅樓夢水滸西遊記等不下百數十種均膾炙人口素有價值茲特選擇十六種先成第一輯都一百四十冊大小一律字跡



明晰印訂佳美暫收半價可謂極廉並配以精緻木箱置諸案頭足令陶書生色茶餘酒後手此一卷誠絕妙之消遣品也定價八元暫取半價四元如需木箱另加一元外埠郵費一元



版 出 社 智 開 海 上
行 發 局 書 華 中 省 各